



Исп. вх. №

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА

/о реабилитации/

„20“ декабря 1994 г.
5уд-33626-50
№

103160, Москва, К-160

При ответе ссылаться
на наш номер и дату
*

Гражданин Германии Цинссер Христиан/Кристиан/ Эрнст, 1907 года рождения, уроженец м. Биренштейн, земли Саксония, немец, подданный Германии, женатый, имеющий высшее юридическое образование, работавший до ареста в качестве советника Германской Миссии в Маньчжоу-Го, интернированный советскими войсками 1 сентября 1945 года, арестованный с санкции военного прокурора 17 мая 1950 года сотрудниками оперативного отдела управления лагеря № 27 МВД СССР, подвергнутый по Постановлению Особого Сопещения при МГБ СССР от 28 октября 1950 года на основании ст.ст. 58-6 ч.1 и 58-4 УК РСФСР заключению в ИТЛ сроком на 25 лет, на основании ст. 3 п."б" Закона Российской Федерации "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 года реабилитирован.

Начальник отдела реабилитации -
помощник Главного военного
прокурора



Л.П. Копалин

ÜBERSETZUNG

~Wappen~

GENERALSTAATSANWALTSCHAFT
DER RUSSISCHEN FÖDERATION

HAUPT~
MILITÄRSTAATSANWALTSCHAFT

20.Dezember 1994

REHABILITIERUNGSBESCHEID

Nr. 5 ud-33626-50

103160 Moskau, K ~ 160
(Bei Antworten auf unsere
Nummer u. Datum verweisen)

Der Bürger Deutschlands, ZINSSER, Christian Ernst, Geburtsjahr 1907, gebürtig aus Birenstein, Land Sachsen(vermtl. Birkenhain üb.Freital-der Übersetzer ~), Deutscher, deutscher Staatsangehöriger, verheiratet, hat höhere juristische Bildung, bis zur Haft in seiner Eigenschaft als Berater der Deutschen Mission in der Mandschurei tätig, am 1.September 1945 durch sowjetische Truppen interniert, am 17.Mai 1950 auf Anordnung eines Militärstaatsanwaltes durch Mitarbeiter der Operativabteilung der Verwaltung des Lagers 27 des MWD der UdSSR festgenommen, durch Beschluß der Sonderberatung beim MGB der UdSSR vom 28.Oktober 1950 auf der Grundlage der Art. 58-6, Teil 1, und 58-4 StGB der RSFSR einer Inhaftierung in einem ITL(d.i.Korrektionsarbeitslager ~ der Übersetzer) für die Dauer von 25 Jahren unterworfen, i s t auf der Grundlage des Art. 3b des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgungen" vom 18.Oktober 1991, r e h a b i l i t i e r t.

Der Leiter der Abteilung Rehabilitierung
Gehilfe des Obersten Militärstaatsanwalts
gez.: L.P. K O P A L I N
Dienstsiegel

F.d.R.d.Übersetzung:
Bonn, am 01.05.98


(Heini Fritsche)